



Nuovo responsabile del progetto „Nuovi Tribunali federali“

Christoph Bandli succede a Bernardo Stadelmann

Berna, 04.02.2004. Christoph Bandli diventa capo del progetto „Nuovi Tribunali federali“. Il 1° aprile 2004 succede a Bernardo Stadelmann che è stato nominato vicedirettore e responsabile della Divisione principale Diritto penale presso l'Ufficio federale di giustizia.

Attualmente Christoph Bandli è ancora vicepresidente della Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni. Ha determinato in modo decisivo la costituzione di detta commissione di ricorso e pertanto porterà con sé molte conoscenze ed esperienze nel nuovo posto di capo del progetto "Nuovi Tribunali federali".

Il compito di Bandli consisterà innanzitutto nella creazione dei presupposti giuridici, logistici nonché di quelli inerenti al personale per l'istituzione del Tribunale amministrativo federale di San Gallo. Questo tribunale federale di prima istanza, che assume i compiti delle Commissioni federali di ricorso e quelli attribuiti ai Servizi dei ricorsi dei Dipartimenti, entrerà in esercizio probabilmente nel 2007 con circa 450 impiegati.

Il progetto per l'istituzione dell'altro Tribunale federale di prima istanza è in fase finale: il Tribunale penale federale entrerà in esercizio il 1° aprile 2004 a Bellinzona.

Altre informazioni:

Bernardo Stadelmann, capoprogetto, tel. 031 / 322 41 33

BJ – OFJ – UFG – FOJ

Tel. +41 (0)31 322 77 88 Fax +41 (0)31 322 77 88 info@bj.admin.ch <http://www.bj.admin.ch>

Das BJ ist ein Amt des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements

L'OFJ est un office du Département fédéral de justice et police

L'UFG è un ufficio del Dipartimento federale di giustizia e polizia

The FOJ is an office of the Federal Department of Justice and Police